



**BESCHLUSS DES VERWALTUNGSRATS
DES ÜBERSETZUNGSZENTRUMS FÜR DIE EINRICHTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION
ZUR ANNAHME DES VERGABEPLANS 2024 - CT/CA-026/2023DE**

DER VERWALTUNGSRAT DES ÜBERSETZUNGSZENTRUMS FÜR DIE EINRICHTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION –

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 2965/94 des Rates vom 28. November 1994 zur Errichtung eines Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union („das Übersetzungszentrum“), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1645/2003 des Rates vom 18. Juni 2003,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Der Verwaltungsrat nimmt das Jahresarbeitsprogramm auf der Grundlage eines vom Direktor erstellten Vorschlags an.
- (2) Gemäß Artikel 72 Absatz 2 der Finanzregelung des Zentrums gelten das Jahres- und das Mehrjahresarbeitsprogramm des Zentrums als Finanzierungsbeschluss für die darin abgedeckten Tätigkeiten –

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS GEFASST:

Artikel 1

Der in der Anlage zu diesem Beschluss enthaltene Vergabeplan 2024 wird hiermit angenommen.

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu Luxemburg am 25. Oktober 2023.

Für den Verwaltungsrat

(elektronische Unterschrift)

Christos Ellinides

Vorsitzender

Anlage: Vergabeplan 2024 des Übersetzungszentrums



Vergabeplan 2024 - CT/CA-026/2023DE

Gemäß Artikel 72 Absatz 2 der Finanzregelung des Zentrums gelten das Jahres- und das Mehrjahresarbeitsprogramm des Übersetzungszentrums als Finanzierungsbeschluss für die darin abgedeckten Tätigkeiten. Im Folgenden sind die 2024 vorgesehenen Verfahren für die Vergabe öffentlicher Aufträge im Einzelnen aufgeführt.

		Bezeichnung	Art des Verfahrens	Veröffentlichung der Ausschreibung	Vertragsunterzeichnung	Haushaltsplan 2021 (EUR)	Haushaltsmittel insgesamt (geschätzt – 4 Jahre)
KERNGESCHAFT	SPRACHDIENSTLEISTUNGEN	AO GEN24-01: Dienstleistungen der Übersetzung/Revision und Nachbearbeitung im Bereich Allgemeine Angelegenheiten – Alle EU-Sprachen ins EN	Offen	Q4 2023	1.10.2024		700 000
		AO GEN24-02: Dienstleistungen der Übersetzung/Revision und Nachbearbeitung im Bereich Allgemeine Angelegenheiten – EN in alle EU-Sprachen	Offen	Q4 2023	1.10.2024	n. z.	15 500 000
		AO GEN24-03: Dienstleistungen der Übersetzung/Revision und Nachbearbeitung im Bereich Allgemeine Angelegenheiten – DE, ES, IT und NL ins FR	Offen	Q4 2023	1.10.2024	n. z.	65 000
		AO GEN24-04: Dienstleistungen der Übersetzung/Revision und Nachbearbeitung im Bereich Allgemeine Angelegenheiten – FR ins DE, ES, IT und NL	Offen	Q4 2023	1.10.2024	n. z.	65 000
UNTERSTÜTZUNG	FINANZEN UND EINRICHTUNGEN	CDT-NET/2024 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Abfallentsorgung und -sortierung	Offen	noch zu bestätigen	1.11.2024	n. z.	30 000
UNTERSTÜTZUNG	IKT	IT-Beratung DPS	DPS (*) Kommission		1.4.2024		2 000 000
		SAP-Lizenzen	Verhandlungsverfahren (*) Kommission		13.11.2024		1 000 000

(*) Interinstitutionelles Verfahren